

وأن تلاحظ مع الارتياج ان وفدى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية قدما الى مؤتمر لجنة نزع السلاح مشروعين متماثلين لاتفاقية لحظر استخدام تقنيات التأثير في البيئة للأغراض العسكرية وغيرها من الأغراض العدائية (٤٣) ، وان الوفود الأخرى قد مت اقتراحات وملحوظات أولية فيما يتعلق بهذين المشروعين ،

١ - ترجمة من مؤتمر لجنة نزع السلاح ان يواصل المفاوضات ، واضعها تصب عينيهما اقتراحات والمقترحات الحالية ، وما يتصل بالأمر من مناقشات الجمعية العامة ، بไฟحة التوصل مبكرا ، ول يكن خلال دورة المؤتمر لعام ١٩٧٦ ان امكن ، الى اتفاق على نص اتفاقية لحظر استخدام تقنيات التأثير في البيئة للأغراض العسكرية وغيرها من الأغراض العدائية ، وان يقدم تقريرا خاصا عن النتائج المحرزة لتنظر فيه الجمعية في دورتها الحادية والثلاثين ؛

٢ - وتترجم من الا مين العام ان يحيل الى مؤتمر لجنة نزع السلاح جميع الوثائق المتعلقة بمناقشة الجمعية العامة في دورتها الثلاثين للبند المعنون " حظر الاعمال الرامية الى التأثير في البيئة والمناخ لأغراض عسكرية وأغراض عدائية أخرى تتنافى مع صيانة الا من الدولي ورفاهية الإنسان وصحته " ؛

٣ - وتقرر ان تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الحادية والثلاثين بندًا عنوانه " اتفاقية حظر استخدام تقنيات التأثير في البيئة لأغراض عسكرية او اية اغراض عدائية أخرى : تقرير مؤتمر لجنة نزع السلاح " .

الجلسة العامة  
٢٤٣٢  
١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥

٣٤٧٦ (٥ - ٣٠) - اعلان وانشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية  
في جنوب آسيا

الف

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها ٣٢٦٥ (٥ - ٢٦) ، المؤرخ في ٦ كانون الاول / ديسمبر ١٦٧٤ ،  
الذى جاء فيه ان الجمعية العامة ، مع تسليمها ، في جملة امور ، بأن انشاء مناطق خالية من  
الأسلحة النووية يمكن ان يعزز قضية نزع السلاح العام الكامل في ظل رقابة دولية فعالة ، ترى ان  
مبادرة انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في رقعة مناسبة من آسيا ينبغي أن تصدر عن دول  
المنطقة المعنية ، مع مراعاة سماتها الخاصة ومداها الجغرافي ،

(٤٣) المرجع نفسه ، المرفق الثاني ، الوثائقان ٤٧١ و ٤٧٢ CCD/CCD/

واد تلاحت مع التقدير الدراسة الشاملة عن جميع نواحي مسألة المناطق الخالية من الأسلحة النووية (٤٤) ، التي قام فريق الخبراء الحكوميين المؤهلين المختص باعدادها برعايتها مؤتمر لجنة نزع السلاح ،

وقد نظرت في المبدأ الأساسي الذي قبله الخبراء بالاجماع ، ومفاده انه حيثما توجد ظروف مناسبة لنشأء منطقة خالية من الأسلحة النووية ، فإن مبادرة انشاء مثل هذه المنطقة ينبغي ان تصدر عن الدول الداخلة في المنطقة المعنية ، وان الاشتراك فيها يجب ان يكون طوعيا ،

تقرر ان تولي الاهتمام الواجب لأى اقتراح يرمي الى انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في رقعة مناسبة من آسيا بعد ان تكون الدول التي يهمها الموضوع في الرقعة المعنية قد قامت فيما بينها بتطوير الاقتراح والوصول به الى مرحلة النضج .

الجلسة العامة  
٢٤٣٧  
١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥

### بيان

#### ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها ٣٢٦٥ با (د - ٢١) ، المؤرخ في ، كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ،  
الذى ايدت فيه ، من حيث المبدأ ، فكرة انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوبى آسيا ،  
واد تلاحت مذكرة الأمين العام (٤٥) ،

واد تلاحت كذلك أن الأمين العام قد قام ، في مقدمة تقريره عن اعمال المنظمة ، بمناشدة  
البلدان المهتمة بالامر في مختلف المناطق ان تتشاور معا بقصد انشاء مناطق اضافية خالية من  
الأسلحة النووية (٤٦) ،

- ١ - تحت دول جنوبى آسيا على ان تواصل جهودها لنشأء منطقة خالية من الأسلحة  
النووية في جنوبى آسيا ، كما يوصى بذلك قرار الجمعية العامة ٣٢٦٥ با (د - ٢١) ،
- ٢ - وتحت ايضا تلك الدول على ان تمتلك عن اي عمل مناف لهدف انشاء منطقة خالية من  
الأسلحة النووية في جنوبى آسيا ،

(٤٤) المرجع نفسه ، المطبق رقم ٢٧ ألف (I/10027/Add. I) ، المرفق الأول .

(٤٥) A/10325 .

(٤٦) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثلاثون ، المطبق رقم ١ ألف (I/10001/Add. I) ، الجزء 'ثامنا' .

٣ - وتقرب ان تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والثلاثين بندًا عنوانه «إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا» .

الجلسة العاشرة ٢٤٣٧  
١١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥

٣٤٢٧ (٥ - ٣٠) - إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب  
المحيط الهادئ

ان الجمعية العامة ،

ادراكا منها للحاجة الملحة الى الاتفاق على تدابير لتحقيق هدف تزكع السلاح العام الكامل ،  
بما في ذلك نزع الأسلحة النووية ، في ظل رقابة دولية فعالة ،  
وافتئاعا منها بـأن انتشار الاسلحـة النوـوية واستمرار سباق التسلح النووي، هـما من اعـظم الاخطـار  
الـتي تهدـد السـلم العـالـي ويـقـاء البـشـرـية ،

وان تلاحظ ان المادة السابعة من معاـهـدة منع انتشار الاسلحـة النوـوية (٤٧) تعـترـف بـحق  
ـآية مـجمـوعـة من الدـولـ في عـقدـ مـعـاهـدـاتـ اـقـليمـيـةـ لـضـمانـ خـلوـ اـقـالـيمـهاـ منـ اـسـلحـةـ نـوـويـةـ خـلـواـ تـاماـ ،  
وان تلاحظ كذلك ما اعلنه مؤتمر استعراض سير معاـهـدة منع انتشار الاسلحـة النوـوية الذـى عـقدـهـ  
ـاطـرافـ المـعـاهـدـةـ ،ـ منـ اـنـ اـنـشـاءـ مـنـاطـقـ خـالـيـةـ مـنـ اـسـلحـةـ نـوـويـةـ مـعـتـرـفـ بـهـاـ دـولـياـ ،ـ بـمـبـادـرـةـ وـاتـفاـقـ  
ـدـولـ الـمنـطـقـةـ الـمـعـنـيـةـ مـباـشـرـةـ ،ـ يـمـثـلـ وـسـيـلـةـ فـعـالـةـ لـلـحدـ منـ اـنـتـشـارـ اـسـلحـةـ نـوـويـةـ وـيمـكـنـ اـنـ يـسـاـهمـ  
ـمـسـاـهـمـةـ هـامـةـ فـيـ اـمـنـ تـلـكـ الدـولـ (٤٨) ،

وان تؤيد اعلان المؤتمـرـ الاستـعـراضـيـ بـأنـ تـعاـونـ الدـولـ الـحاـفـزةـ لـلـأـسـلحـةـ نـوـويـةـ اـمـرـ  
ـصـرـورـيـ لـأـضـافـاـ اـقـصـىـ قـدـرـ مـكـنـ منـ الفـعـالـيـةـ عـلـىـ اـىـ تـرـتـيـبـاتـ تـعـاهـدـيـةـ لـإـنـشـاءـ اـيـ مـنـ  
ـالـأـسـلحـةـ نـوـويـةـ (٤٩) ،

وان تشير ، بصورة خاصة ، الى الاعلان الخاص بجعل افريقيـاـ منـطـقـةـ لاـنـوـويـةـ (٥٠) ،ـ الـذـىـ  
ـاعـتمـدـهـ مؤـتـمـرـ رـئـاسـاـ دـولـ وـحـكـومـاتـ منـظـمةـ الـوـحدـةـ الـافـرـيقـيـةـ فيـ دـورـتـهـ الـعـادـيـةـ الـأـوـلىـ الـتـيـ عـقدـتـ بـالـقـاهـرـةـ  
ـفـيـ الـفـتـرـةـ مـنـ ١٢ـ إـلـىـ ٢١ـ تمـوزـ/ـيـولـيـهـ ١٩٦٤ـ ،ـ وـالـتـقـدـمـ الـمـلـحوـظـ الـذـىـ اـحـرـزـتـهـ دـولـ اـمـرـيـكـاـ  
ـالـلـاتـيـنـيـةـ فـيـ سـبـيلـ جـعـلـ منـطـقـتهاـ مـنـطـقـةـ لـاـنـوـويـةـ ،ـ

(٤٧) قرار الجمعية العامة ٢٣٧٣ (٥ - ٢٢) ، المرفق .

(٤٨) انظر ١٠٦٨/A/٠.١ ، المرفق الأول ، الصفحة ٩ .

(٤٩) المرجع نفسه .

(٥٠) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العشرون ، المرفقات ، البند ١٠٥  
ـمـنـ جـدـولـ الـأـعـمـالـ ،ـ الوـثـيقـةـ ٥٩٧٥/A .